

## Hs. or. 3922.3 (2)

### Allgemeine Daten

Signatur	
↳ neu	Hs. or. 3922.3 (2)
↳ alternativ	Bearbeitersignatur : 446 Alte Katalognummer : M 53,3
Typ	Druckkonvolut
Formtyp	Einzelblätter
Bearbeiter	S.Arslan & K. Gurung
Eigner	Staatsbibliothek zu Berlin - Preußischer Kulturbesitz
Lizenz	CC BY-NC 4.0
MyCoRe ID	KOHDTibetanMSBook_manuscript_00000861
erstellt am	2019-02-25T18:27:12.450Z
letzte Änderung	2019-03-29T06:56:19.172Z

### Inhaltliche Beschreibung und Geschichte der Handschrift

Sprache	Tibetisch
Schrift	Tibetisch
Ort	
↳ Autograph	dpal Se ra theg chen gling
Titel	
↳ wie in Hs.	bo dge sbyor skyong tshul rgyal ba gnyis pa'i thugs kyi nying khu thar pa'i nye lam
Vollständigkeit	vollständig
Textanfang wie in Hs.	bo [1v] na mo gu ru mu ni indra ye/ rgyal kun mkhyen pa'i rang gzugs 'jam pa'i dbyangs/ /dus mthar gzhon nu'i rgyan spangs ngur smrig [Z] gi/ mam rol rgyal ba'i dbang po btsong kha pas/ /khyed la rnam kun dge ba'i shis pa stsol/
Kolophon	bo [3v] zhes pa 'di ni rang gi nye 'khor ba rnams la phan pa'i re bas/ 7 btsun pa [Z] ngag dbang blo bzang bstan pa'i rgyal mtshan gyas mkhas grub bye ba'i bsti gnas dpal se ra theg chen gling nas smras pa'o/
Thematik	Buddhismus
Schlagwörter	bo nye lam dge sbyor
Inhalt	de Aus dem 1. Band ("ka") der Gesammelten Werken (gsung 'bum) von Ngag dbang blo bzang bstan pa'i rgyal mtshan (1770-1845): Praxis zur geistigen Schulung.
Gliederung / Faszikel	de Inhaltsverzeichnis: btsun pa ngag dbang blo bzang bstan pa'i rgyal mtshan gyi ngag thor las glegs bam dang po'i chos tshan gyi thems byang  Text 1: zab lam bla ma mchod pa'i snying po nyams su len tshul dngos grub kun 'byung  Text 2: dge sbyor skyong tshul rgyal ba gnyis pa'i thugs kyi nying khu thar pa'i nye lam  Text 3: sngon rgya gar du khye'u mig gi dga' ston du skye ba bzhes pa'i rtogs brjod rin po che'i phreng ba/  Text 4: skyabs gnas rgya mtshor gsol ba 'debs pa'i smon tshig 'chi med grub pa'i bkra shis rgyangs glu  Text 5: skye rabs dang 'brel ba'i ring 'tsho'i gsol 'debs 'chi med grub pa'i bcud len  Text 6: gsol 'debs 'dod gsol dang bcas pa mchog gsum thugs rje bskul byed lha yi pi wang  Text 7: bcom ldan 'das dpal rdo rje 'jigs byed lha bcu gsum ma'i dkyil 'khor gyi cho ga'i

ngag 'don gyi rim pa legs bshad bdud rts'i zil dngar

Text 8: dpal rdo rje 'jigs byed lha bcu gsum ma'i bdag 'jug rgyun gyi rnal 'byor bya tshul  
mdor bsdus

Text 9: dpal rdo rje 'jigs byed dpa' bo gcig pa'i sgrub thabs bdud las rgyal ba'i ru mtshon

Text 10: rab gnas mdor bsdus bya tshul

Text 11: dpal ldan dmag zor rgyal mo'i rjes gnang gi tho yig dngos grub sgo 'byed

Text 12: dpal ldan 'dod pa khams kyi dbang phyug dmag zor rgyal mo'i brgyud 'debs

Text 13: bla ma dang dpal ldan lha mo dbyer med kyi rnal 'byor skyong tshul grub gnyis  
rdzogs ldan gsar pa'i dga' ston

Text 14: dpal ldan lha mo'i gtor chog ma gcig dgyes pa'i mchod sprin

Text 15: rgyal yum dpal ldan lha mo'i bsnyen sgrub las gsum gyi rnam gzhag dā ki ma'i  
thugs kyi ze'u 'bru dbye bar byed pa'i man ngag gnad don gsal ba'i sgron me

Text 16: ma gcig srid gsum bdag mo'i bsnyen yig mkha' 'gro dgyes pa'i sgra dbyangs

Text 17: dpal ldan lha mo'i tshogs mchod kyi cho ga dmag zor rol ba'i dga' ston

Text 18: dpal ldan 'dod khams dbang phyug dmag zor rgyal mo'i 'phrin las bzhi'i sbyin sreg  
gi cho ga dngos grub rin po che'i bang mdzod

Text 19: rgyal yum 'dod khams dbang phyug dpal ldan lha mo'i 'jam po gsum gyi gtor  
sgrub bya tshul dngos grub ganggā'i chu rgyun

Text 20: dpal ldan lha mo'i gtor ma'i man ngag 'phrin las rnam bzhi lhun grub

Text 21: dpal ldan lha mo'i sgo nas glo bur las bcol gyi zor 'phen tshul dgra bgegs phye  
mar 'thag pa'i 'khor lo

Text 22: dpal ldan lha mo'i gtor sgrub sogs la nye bar mkho ba'i 'phrin bcol mkha' 'gro'i yid  
'gul

Text 23: dpal ldan lha mo la phyi rten 'dzugs pa'i lag len nag 'gros su bkod pa bstan srung  
dgyes pa'i mchod rdzas

Text 24: dpal ldan lha mo dmag zor ma'i sgo nas bka' bsgo byed tshul 'jigs med ye shes  
gur khang

Text 25: dpal ldan lha mo'i sho sgrub

Text 26: zhi ba'i lha mo la brten nas nad sogs zhi ba'i thabs kyi bum pa bsgrub tshul ye  
shes bdud rts'i i chu rgyun

Text 27: gnas mchog bsod nams kun sdud gling gi rten gtso bo jo bo mahā bo dhi'i dkar  
chag ched du brjod pa dwangs shel me long

Text 28: gnas mchog bsod nams kun sdud gling du jo bo mi bskyod rdo rje srid zhi'i 'jigs  
skyob ma'i snang brnyan gsar bzhengs kyi dkar chag bkra shis tshangs dbyangs

Text 29: gnas mchog bsod nams kun sdud gling gi dkar chag ka la pingka'i glu dbyangs

Text 30: thub dbang gsung byon ma/ rta mgrin yang gsang lha dgu bcas kyi dkar chag

Randvermerke / Glossen

de r: nye lam

↳ wie in Referenz

de Vgl. TBRC: W1KG1338 (vol. ka, identisch).

## Personendaten

### Verfasser

↳ Link

[https://orient-kohd.dl.uni-leipzig.de/receive/MyMssPerson\\_agent\\_00002250](https://orient-kohd.dl.uni-leipzig.de/receive/MyMssPerson_agent_00002250)

↳ Name

ICang lung sprul ming

↳ Lebensdaten

† Lebensdaten: 1770-1845

### Äußere Beschreibung

Beschreibstoff	
↳ Material	Papier
Blattzahl	de 3 Bl.
Blattformat	de dpe cha / poti
Textspiegel	de ca. 37x6cm
Außenmaße	de ca. 51x8,5cm
Zeilenzahl	de Bl. 1v-2r: 4-zeilig, ab 2v: 6-zeilig
Schrift	
↳ Duktus	tibetisches Alphabet → Blockdruck
↳ Tinte	schwarz